



Dragon Boat Folk Custom

· 中国· 嘉兴 ·

端午民俗文化節

2009

我们的节日

——中国民俗文化当代传承浙江论坛（嘉兴）论文选

童芍素 主编



浙江人民出版社
ZHEJIANG PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE



Dragon Boat Folk Custom

· 中国 · 嘉兴 ·

端午民俗文化节

2009

我们的节日

——中国民俗文化当代传承浙江论坛（嘉兴）论文选

童芍素 主编



浙江人民出版社
ZHEJIANG PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

我们的节日:中国民俗文化当代传承浙江论坛(嘉兴)论文选 / 童芍素主编. — 杭州:浙江人民出版社, 2010.5

ISBN 978-7-213-04269-0

I. ①我… II. ①童… III. ①节日—风俗习惯—中国—文集 IV. ①K892.1-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 066207 号

书 名

我们的节日

——中国民俗文化当代传承浙江论坛(嘉兴)论文选

作 者

童芍素 主编

出版发行

浙江人民出版社

杭州市体育场路347号

市场部电话:(0571)85061682 85176516

责任编辑

王福群

责任校对

姚建国 朱 妍

封面设计

厉 琳

电脑制版

杭州兴邦电子印务有限公司

印 刷

杭州浙大同济教育彩印有限公司

开 本

880×1230毫米 1/32

印 张

9.5

字 数

22.7万

插 页

10

版 次

2010年5月第1版·第1次印刷

书 号

ISBN 978-7-213-04269-0

定 价

45.00元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与市场部联系调换。

在中国民俗文化当代传承 浙江论坛(嘉兴)开幕式上的讲话(代序)

(2009年5月26日)

浙江省政协主席 周国富

各位领导、各位专家、各位来宾,同志们、朋友们:

大家上午好!

今天,由浙江省民俗文化促进会发起,浙江省文化厅、嘉兴市人民政府、中国民俗学会主办的中国民俗文化当代传承浙江论坛(嘉兴)隆重开幕了。这个论坛是“2009中国·嘉兴端午民俗文化节”的四大主体活动之一,是提炼整个民俗文化节的精神气质的重要活动。在民俗文化节期间,中宣部、中央文明办、文化部、中国文联、浙江省委、浙江省人民政府将在嘉兴主办《我们的节日·端午——中华长歌行》综合特别节目。在此,我谨代表浙江省政协表示热烈的祝贺!向参加论坛活动的各位领导和专家学者表示诚挚的欢迎!

古人云:“入国而问俗。”民俗是一个民族文化的基础,是一个民族文化精神的生动体现。中国民俗文化就像一条千年流淌的“母亲河”,蕴涵着中华民族的文化基因,传递着中华民族特有的价值观念、思维模式、伦理道德、行为规范和审美情趣,润物无声地滋养着我们民族世代相承的文化土壤,生生不息地溶化到我们民众的血液中,深深地植根于我们民众生产生活的各个方面。因此,从这

代
序





个意义上说,实现民俗文化的当代传承,是关系到我们民族的文化根脉能否世代传承下去,能否实现中华民族文化崛起的千秋大事。

浙江位于中国东部沿海,具有丰富的地形地貌形态、悠久的人文历史传统、多样的社会生活方式,民俗文化源远流长、绚烂多姿、博大精深,有许多事项具有丰富的历史人文价值和天才的艺术创造,不少种类为全国仅存。近年来,浙江省委、省政府把实现民俗文化的传承作为兴起文化大省建设新高潮、推动浙江社会主义文化大发展大繁荣的重要内容,制定出台《浙江省推动文化大发展大繁荣纲要(2008—2012)》、《浙江省非物质文化遗产保护条例》等政策法规,建立了不同层次、不同类型的保护基地,先后公布了第一批64项、第二批211项非物质文化遗产名录,推荐并入选了第一批国家级非物质文化遗产44项、第二批国家级非物质文化遗产85项,有效促进了民俗文化在当代的传承和发展。

当前,浙江正处于深入贯彻落实科学发展观、继续深化改革开放、推动经济转型升级的关键时期,正面临着兴起文化大省建设新高潮、推动浙江社会主义文化大发展大繁荣的关键时期。我们相信此次论坛在浙江嘉兴的举办,必将十分有力地推动浙江民俗文化的当代传承,必将极大地促进浙江文化事业的繁荣发展。浙江的文化事业发展一直得到中央有关部委的及时指导,得到兄弟省市的鼎力支持,也得到全国学术界的热情帮助,所以,我们浙江省理应为全国文化发展、学术繁荣多尽点责任,多出点力气,以此来表达我们的感激之情。

最后,恳切希望论坛的学术成果能通过各种有效的方式扩散、传播到城乡、民间,真切地推动中国民俗文化的当代传承,实现理论到实践的飞跃。预祝中国民俗文化当代传承浙江论坛(嘉兴)取得圆满成功!

目 录

CONTENTS

在中国民俗文化当代传承浙江论坛(嘉兴)开幕式上的讲话(代序)

周国富 / 1

前言 童芍素 / 1

上篇 今天我们为什么还要过好传统节日?

——传统节日定为法定假日的时代意义

● 我们的传统节日:生活之树上的鲜艳花朵 刘魁立 / 7

● 传统民俗节日与国际文化交流

——关于我国的传统民俗节日与外来节日关系的两点思考

柯 杨 / 17

● 传统节日法定的人本精神 叶春生 / 25

● 三个传统节日法定假日化的人本意义

——兼论传统节日活态传承的嬗变特点 吕洪年 / 32

● 适应当代社会需要 加强应用民俗研究

——数十年从事民俗文化研究实践的感悟 叶大兵 / 40

中篇 传统节日有什么民俗活动和文化内涵?

——传统节日的民俗活动与文化价值

● 端午节俗的内在逻辑结构 刘晓峰 / 49

● 端午节节俗传统的重建与当代意义阐释 萧 放 / 58

● 端午泉羹考 陈连山 / 71





- 非物质文化遗产视野下的端午节:以杭州为例 顾希佳 / 82
- 论传统节日与神明崇拜的关系 肖君 刘志文 / 95
- 中国传统节日的人文内涵和精神传承
——谈清明和端午节的民间立场 马知遥 / 106
- 农事节律与传统节俗
——以江南地区为中心的探讨 王加华 / 114
- 嘉兴端午节俗的历史渊源及其当代影响 富华 / 124
- 桐乡端午习俗与生命尊崇 祝汉明 / 139
- 岁时节日中的女性情怀 臧晓程 / 147
- 论古诗词中的中秋月情结 沈黎燕 / 157

下篇 今天我们怎样过好传统节日?

——传统节日的当代传承

- 传统节日作为法定假日的当代民俗传承与文化价值弘扬
——基于浙江的实践与思考 童芍素 / 167
- 论传统节日文化的多样性与弘扬的对策 陈华文 / 181
- 关于当前“民俗热”的冷思考 刘德龙 / 194
- 节日纪念物与传统节日现代性的建构 黄涛 / 207
- 双赢:当传统节日成为家校协同教育的重要平台 张勃 / 217
- 传统民俗节日“仪式”的当代建构 郑土有 / 225
- 地方性节日的当代传承
——以温州“拦街福”和“汤和节”为例 邱国珍 / 234
- 嘉兴端午民俗活动的文化价值及现实意义 张颖杰 / 243
- 创新节庆活动组织方式 保护和传承非物质文化遗产
——以广州民俗文化节暨黄埔“波罗诞”千年庙会为例

李红 / 249

● 传统民间习俗(节庆)的保护与创新机制

陈海明 张 萍 / 257

● 让节日文化走进学生生活

——以端午为例浅谈传统节日文化在学校中的传承

戴旭锋 / 263

● 大学生如何应对“民俗假日” 杨 亮 / 270

● 非物质文化遗产视野下青年人对传统节日的传承 王曼利 / 276

● 试论传统节庆的旅游开发与市场运作：寻找文化和商业的契合点 陈 静 / 283

● 法定传统节日与城市民俗保护

——以周村的清明节为例 张 春 / 291

后 记 / 297



前言

童芍素

2007年10月,党的十七大对文化建设明确提出了“弘扬中华文化,建设中华民族共有精神家园”的任务。中华文化不仅存在于典籍中,还普遍、深沉地扎根于广大民众所创造、享用和传承的生活文化——民俗文化中。而民族传统节日正是千百年来形成的各种形式的民俗文化集中展示的时间与空间,因而,也是弘扬中华文化、建设中华民族共有精神家园的极其重要且普遍持久的现实途径。2007年12月14日,国务院颁布关于修改《全国年节及纪念日放假方法》的决定,将清明、端午、中秋三个传统节日和春节一样列入法定假日,并从2008年1月1日起施行。这不仅从国家层面为传统节日文化建设提供了制度性保障,为广大群众提供了享受传统节日文化、品味中华文化精华的文化空间,而且也提出了加快推进民俗文化理论研究和传统节日文化建设实践的紧迫而长期的任务。

浙江是民俗文化产生和传承的沃土,自然与民俗文化研究结下了不解之缘。毕生致力于中国民俗学事业的大师钟敬文先生于20世纪30年代初在浙江杭州筹建并正式成立了第一个冠以“中国”二字的研究组织“中国民俗学会”,当时在浙江建立其分会的有杭州、宁波、湖州、绍兴、平湖等地,曾在中国民俗学历史上留下平实而清晰的痕迹。今天,中国民俗文化研究面临着史无前例的文化





大发展大繁荣的历史机遇,必然也必须迎来自己从边缘走向主流、大有作为的转折时期。鉴此,由浙江省人大教科文卫委员会主任委员、浙江大学教授童芍素领衔的国家社会科学基金课题《传统节日列为法定假日的民俗活动和文化价值》课题组审时度势,在组织实施课题研究中,以竭力促进民俗文化理论研究和当代传承为己任,将筹备“中国民俗文化当代传承浙江论坛”和筹建“浙江民俗文化促进会”列为课题的实践内容。所幸的是此举得到了浙江省有关领导的理解与支持,得到了中国民俗学会的指导与帮助,得到了浙江省文化系统和学界的响应与参与,使得论坛筹备和促进会筹建工作得以紧张而有秩序地完成。

嘉兴是浙江传统节日端午的传承基地,“中国民俗文化当代传承浙江论坛”于2009年端午节期间在嘉兴举行,固然提升了嘉兴端午节的文化品质,同时使参与论坛的代表在嘉兴端午醇厚的节日文化氛围中具体感受了中华传统节日的文化魅力,在嘉兴民众五彩缤纷的民俗文化活动中具体领悟了江南儿女的生活理想与生命智慧。尤为重要的是嘉兴市委、市政府举办的“2009中国·嘉兴端午民俗文化节”从“政府办节”到“百姓过节”的理念转变以及整体活动的实施,向论坛的代表揭示了传统节日民俗文化遗产的主体是复合的,由民俗事象传承人或基层文化工作者、社区(乡镇、街道、村庄)和政府共同组成,三者节日民俗文化遗产中各司其职的,而政府起到的是主导作用。

“中国民俗文化当代传承浙江论坛(嘉兴)”借助中国民俗学会的网络平台,面向全国发起征文活动,得到了热切响应,短短两个月内收到报名论文226篇,其中来自北京、上海、重庆、广东、广西、山东、江苏、安徽、黑龙江、江西、云南、甘肃、陕西、西藏、河南、湖北等16个省(市、区)36所高等院校和研究机构的专家学者论文63篇;浙江省内12所高等院校和研究机构的专家学者论文53篇;浙

江省内市、县(市、区)基层文化工作者论文 75 篇;全国各地 15 所高校在校大学生论文 35 篇。经专家评审,从中选出参会论文 60 篇,作为论坛交流发言。论坛对“中华优秀传统文化在国际化、城市化、市场化、信息化背景下的复兴与发展”、“中国民俗文化的传承与中华民族优秀文化的弘扬”、“传统节日作为法定假日的当代民俗传承与文化价值”、“历史文化名城(镇、村)在综合保护与利用民族文化资源、推动文化大发展大繁荣中的特殊责任与实践经验”、“嘉兴端午的历史渊源与当代影响”等专题进行了比较广泛的程度不同的交流研讨。论坛组织的以“历史使命与当代传承”为主题的青年学术沙龙尤其给与会者留下了深刻的印象:青年学者,特别是论文作者中的在校大学生,他们对民俗文化当代传承充满激情的见地增添了大家对中华文化的自信心。论坛期间民俗化学者与基层文化工作者的交流,使大家深感这两支队伍的联盟对民俗文化当代传承的实际意义。本书以传统节日文化传承为主题,而对论坛交流研究成果作了选编。我们清楚地认识到,传统节日列为法定假日后,尚有很多理论问题需要深入研究,尚有很多实践问题需要具体推进。我们将此视为义不容辞的历史使命,也期待民俗文化的研究成果能及时从论坛、讲堂,传播到城乡、民间,对弘扬中华文化,建设中华民族共有精神家园起到切实推进作用。



上

篇

今天我们为什么 还要过好传统节日？

——传统节日定为法定假日的时代意义





我们的传统节日：生活之树上的鲜艳花朵

刘魁立

一

在最近大约 100 年的时间里，我们对于传统节日一直持淡漠的甚或是漠视的态度。

1912 年 1 月，孙中山先生签发临时大总统历书令，确定从当年的 1 月 1 日起改历。过去我们常用的农历也就是夏历，虽然也还仍然有效，但整个国家日历改为以西历或称公历为主，而且把这种西历称为“新历”，把我们长期使用的农历也就是夏历称为“旧历”，新旧历同时并存。

到了 1928 年 5 月 7 日，内务部又向国民政府呈送了一个要求废除旧历，用所谓“国历”也就是公历的呈文。当时有报道说，1929 年的春节，在一些地方居然动用行政手段，查抄卖年货的商家。

1949 年 12 月，新中国的政务院发布第 270 号令，对于全国年节和纪念日的放假办法作出了新的规定。当时放假的有五一、国庆、元旦。很幸运的是在传统节日当中，春节仍然给假。我们看到，无论是国民政府还是我们人民共和国的人民政府都曾经规定在春节期间放假。

但是到了 1967 年，国务院发出通知说，“为了适应革命形势，根据广大革命群众的要求”，春节不再放假。

当然,到十年动乱结束的时候,这个春节不放假的规定,就自生自灭了,大家照旧在春节欢天喜地度过自己的传统节日。

这100年来,对于我们民族在长期历史中形成的传统节日始终没有给予充裕的时间来度过。

这个历史,到了今天,2007年12月7日,国务院关于修改《全国年节及纪念日放假办法》的决定经由国务院第198次常务会议通过,从2008年1月1日起施行。《办法》规定,除春节长假之外,清明、端午、中秋增设为国家法定节假日,各放假1天。如果从1912年算起,到今年已经97年了;如果从1928年算起,也有81年了。

所以说,这一次的《全国年节及纪念日放假办法》,关于民族传统节日与国家法定假日的新规定具有划时代的意义,是一个了不起的举措。

回想起来,在这么长的时间里,我们不仅没有把民族的传统节日确定为国家的法定假日,就连给了假期的春节也有自己的不平凡命运。

二

我们通常说“过年”,是指一个既往的时间周期结束,一个新的时间周期开始,这个过渡的关节,我们称为“年”,或者称为“新年”,这是新的时间周期的开始。可是当农历纪年改为西历纪年时,新的一年要从1月1日算起了,所以农历的“新年”称谓就被借用来称呼西历的1月1日,于是我们的农历新年便没有了称呼,仿佛一顶帽子被别人借戴了之后自己变成了光头。对于这样一个重要的关节,总要有个称呼,于是就把“春节”这个称呼派给了正月初一。但是广大民众并不买账,说到“过年”,往往指的还是农历的新年。



非但如此，正月初一历来被我们认为是一元复始第一天，所以又把它称为“元旦”。既然改历了，那么“元旦”这个词也同样被西历的1月1日占有，而农历的正月初一就再没有自己的名称了。说起元旦，大家所指的往往是公历的1月1日，而原来的正月初一被彻底剥夺了自己的名称，现在通常被大家称为“大年初一”，或者叫“正月初一”。

唯独年末的腊月三十这一天，因为在我们传统的生活中，有非常多的事情要做，我们特地把这一天叫“除夕”，公历的12月31日没有什么特殊的“故事”，于是“除夕”的名分还“硕果仅存”地仍然保留在农历的腊月三十这一天，这也算是不幸中的幸运吧。

春节作为民族传统节日，不管怎样还有相应的假期让我们享受这美好的时间，其他的民族传统节日虽然也相当重要，但却没有放在国家的假日当中。于是就出现了在清明节前后的那个周末休息日，所有城市都有广大民众到墓地扫墓祭奠而造成交通堵塞的严重情况出现。这当然是细枝末节，更重要的是这些节日逐渐被年青一代所淡忘，进而在文化心理上产生了两代人之间的某种隔膜。老年人心里感到缺失，从而引起怀旧的情绪；而年青一代自然要寻找机会满足和展现他们的情感与心理需求。这当然都是无可厚非的事。

三

这就向我们揭示了一个道理：我们的节日体系和我们的假日体系并不是一回事。我们的节日体系如何在假日体系中得到体现，或者说，如何正确地、合理地把节日体系中的重要部分纳入假日体系当中，这对于整个社会生活是十分重要的。

不是所有的假日都具有节日的内涵。一年有54个星期，按着现在的规定，每周休息两天，这两天都是在我们的假日体系当中